

# SUPPLEMENTARY ORDER PAPER.

---

## HOUSE OF REPRESENTATIVES.

---

Tuesday, the 16th Day of November, 1897.

### THE DOG REGISTRATION ACT AMENDMENT BILL.

Mr. HEKE, in Committee, to move the following new clause:—

Nothing in "The Dog Registration Act, 1880," or any Acts amending the same, shall, after the passing of this Act, be deemed to apply to any person of the Maori race who may be the keeper or owner of a dog as provided by the foregoing Acts: Provided that nothing in this section shall operate to defeat any powers contained in the aforesaid Acts providing for the punishment of any keeper or owner of a dog for any damage or injuries done, or the destruction of property caused, by a dog or dogs owned by such person.

### [TRANSLATION.]

#### TE TURE WHAKATIKATIKA I TE TURE REHITA KURI.

HONE HEKE, i roto i te Komiti, ka motini kia whakaurua te rarangi hou e whai ake nei:—

Kaua nga ritenga o "Te Ture Rehita Kuri, 1880," me ona Ture whakatikatika ranei, i muri o te paahitanga o tenei Ture, e pa atu ki tetahi tangata o te iwi Maori, e meatia ana he kai-tiaki ia, he tangata ranei nana tetahi kuri i raro i nga ritenga o aua Ture. Engari kaua tenei tekiona e tahuri ki te patu i nga ritenga whakawhiu o roto i aua Ture, i te tangata nana tetahi kuri mo nga mate ki te tangata, ki te taonga ranei i oho ake nei i roto i nga mahi a te kuri a taua tangata.

### EIGHT HOURS BILL.

Mr. MOORE, in Committee, to move the following new clause:—

Notwithstanding anything contained in section *three*, this Act shall apply to all railway workmen and all those employed in the Government Printing Office.